An ecological perspective on the motivational trajectories of high school students learning English in rural areas in Vietnam

A thesis presented in partial fulfilment of the requirements for the degree of

Doctor of Philosophy
in
Applied Linguistics

at Massey University, Palmerston North,

New Zealand.

Pham Huy Cuong

2016

Copyright is owned by the Author of the thesis. Permission is given for a copy to be downloaded by an individual for the purpose of research and private study only. The thesis may not be reproduced elsewhere without the permission of the Author.

This study explores the motivational trajectories of four students learning English at a rural high school in Southern Vietnam. It draws on a person-in-context relational view of motivation (Ushioda, 2009) as the overarching theoretical framework and uses ecological systems theory (Bronfenbrenner, 1993) as an analytical tool to develop insights into the ways motivation is implicated in a multiplicity of settings and social relationships. Specifically, it aims to identify motivational affordances for these students, the synergistic effects across settings on their language learning motivation, and their motivational trajectories within and across settings and relationships.

The study utilises a qualitative case study design, relying primarily on interviews from social practice perspectives and observations. The data collection, spanning approximately one and a half years, comprised two main phases, one on-site and one off-site. In the first phase, data were gathered in different settings, including the school, the participants' homes as a site for private tuition, and other more informal public spaces such as food stores. In the second phase, Skype interviews and Facebook exchanges were the main means of data collection.

The findings suggest that while language affordances were evident in both formal and informal learning settings, students developed diverse individual motivational trajectories. Their motivational constructions resulted from a synergy of environmental and idiosyncratic elements pertinent to their own language learning conditions, social relationships, and personal appraisals of such affordances and learning opportunities. These relationships and students' agentive use of resources were shaped and reshaped by their interactions with significant others within and across settings. Sociocultural features related to the school systems, local and national education policies, family traditions, cultural values, and future prospects also have synergistic impacts on their L2 motivation.

The present study illustrates the value of interpreting the situated and dynamic nature of L2 motivation using an ecological paradigm. It also points to the need to adopt a set of data collection methods, tools, and data sources that diverge from more conventional means to explore L2 motivation. The study offers a fresh theoretical and methodological approach for future research geared towards lifewide adaptive perspectives on English language teaching and learning.

I am deeply indebted to a number of people who have made my research journey a rewarding experience, academically and emotionally. Words are not enough to describe my appreciation of their support and enthusiasm.

My heartfelt gratitude goes to my supervisors, Professor Cynthia White and Dr Arianna Berardi-Wiltshire, for their expertise, encouragement, subtle guidance, dedication, and complete faith in my ability. Both of them not only shaped my research skills but also spent hours meticulously and patiently reading my drafts and gave me invaluable constructive feedback. Professor White has ceaselessly added value to my career within and beyond the PhD.

I would like to express my great appreciation to the New Zealand Aid Programme for funding my study. I wish to thank Sylvia Hooker, Jamie Hooper, and the ISS team at Massey University for their enthusiastic support.

I wish to acknowledge the academic assistance from the staff at the School of Humanities, especially Dr Gillian Skyrme, Dr Hilary Smith, and Dr Jim Henman, who kindly gave me the opportunity to join their insightful lectures. I would also like to thank Prue Fry, Anne McCarthy, and Rosalind Austin in the postgrad student office who taught me Kiwi English and offered me generous help.

Thanks are due to the teachers, the students, and their parents who volunteered to participate in my study. I would also like to thank my colleagues and friends who shared my life stories and continuously cheered me up: Anh Thu, Cao Nguyen, Tra Van Trung, Cong Bang, Zhiqing Qian, Jana Muller, and Linh Richard.

Finally, I am grateful to my parents, brothers, sister-in-law, and all my extended family who have always followed every one of my steps. Their continued support, encouragement, and expectations were the main impetus for me to overcome the ups and downs in my study and life overseas.

Table of Contents

Abstract	i
Acknowledgements	iii
Table of Contents	v
List of Tables	XV
List of Figures	xvii
List of Images	xix
List of Appendices	xxi
Chapter One: Introduction	1
1.1 A personal perspective	1
1.2 The research problem	2
1.3 Purpose of the study and research questions	4
1.4 Significance of the study	5
1.5 Thesis structure	6
Chapter Two: English Language Learning in Rural Southern Vietnam	7
2.1 Recent changes in national English testing systems and their impacts	7
2.1.1 The removal of the secondary school graduation examination	8
2.1.2 Two consecutive changes in the high school graduation examination	on9
2.1.3 The university entrance examination	11
2.2 English language education in rural Southern Vietnam	12
2.2.1 Language learning facilities and resources	12
2.2.2 Students' language learning attitudes	14
2.2.3 Teachers' professional development	15
2.2.4 Parental involvement	16
	17
2.3 The rural high school in the present study	

2.3.2 The English language teaching staff	19
2.3.3 The English language programme	20
2.3.4 English language teaching and learning at Vision High	22
2.3.5 Placement of students at Vision High	23
2.4 Local private tuition	23
2.4.1 Private classes at teachers' homes	24
2.4.2 English courses at foreign language centres	25
2.5 Summary	25
Chapter Three: Literature Review	27
3.1 Socio-dynamic approaches to language learning motivation	27
3.1.1 The "social turn" in language learning motivation research	28
3.1.2 The temporal and dynamic dimensions of motivation	29
3.2 Person-in-context relational view of motivation	32
3.2.1 The language learner as a person	33
3.2.2 Person-in-context/situation views	35
3.2.3 Relational approaches to motivation research	37
3.3 Dimensions in language learning motivation	39
3.3.1 Significant others	39
3.3.2 Agency and resistance	41
3.3.3 The L2 Motivational Self System	43
3.3.4 Language learning vision	45
3.4 Ecological perspectives on language learning	46
3.4.1 Overview of ecological perspectives on language learning	46
3.4.2 The construct of affordance	47
3.4.3 Bronfenbrenner's ecological systems theory	49
3.4.4 Language learning motivation from an ecological perspective	52
3.5 Summary	55

Chapter Four: Methodology	57
4.1 Research design	57
4.1.1 The longitudinal qualitative design	57
4.1.2 The pilot test	58
4.1.3 Case study design	59
4.2 Data collection	60
4.2.1 Overview of methods and instruments	60
4.2.1.1 Primary methods	61
4.2.1.2 Secondary and complementary tools and sources	65
4.2.2 Preparing for the field trip	68
4.2.2.1 Exploratory questionnaire on best research practices in Vietnam	68
4.2.2.2 Ethical considerations	69
4.2.3 Gaining entry into Vision High	70
4.2.4 Meeting and recruiting participants	72
4.2.5 Working with the participants	74
4.2.5.1 Working with the students	76
4.2.5.2 Working with significant others	81
4.2.6 The researcher's multiple roles: Advantages and challenges	84
4.2.6.1 Advantages	85
4.2.6.2 Challenges	87
4.3 Analysing and presenting the data	90
4.3.1 Data analysis procedures	90
4.3.1.1 Analytical approach	90
4.3.1.2 Data transcription and translation	91
4.3.1.3 Data coding	92
4.3.2 Presenting the data	95
4.3.3 Validity and reliability	96

4.4 Summary	99
Chapter Five: Diem	101
5.1 Diem as a late-coming participant	101
5.2 Diem's family background and her perception of education	101
5.2.1 Diem's family background	102
5.2.2 Higher education for life changes and fulfilment of filial duty	103
5.3 Diem's intense love for learning foreign languages	105
5.3.1 Diem's passion for learning English	105
5.3.2 Diem's interest in other languages	109
5.3.3 Diem's language-associated visions	110
5.4 The pros and cons of being in the top class	112
5.4.1 Pressure from school stakeholders	112
5.4.2 Pressure from the teachers across disciplines	113
5.4.3 Peer competition and challenging learning conditions	114
5.4.4 Diem's reflective moments	115
5.5 Diem's frustration with learning English at school	116
5.5.1 The routine teaching approaches	117
5.5.2 Diem's desired English class	118
5.6 Free private tuition as a source of motivation	120
5.6.1 The class at Mr Hung's home	120
5.6.2 Mr Hung's generosity	121
5.7 Diem's preparation for the university entrance examination	123
5.7.1 Expending more effort to learn English	123
5.7.2 Diem's pre-examination anxiety	125
5.8 Diem's successful admission to her desired university	126
5.9 Diem's overall motivational trajectory	128
5.10 Summary	130

Chapter Six: Manh	133
6.1 My first impression of Manh	133
6.1.1 The visit to Manh's class	133
6.1.2 My personal interaction with Manh	133
6.2 The home environment	134
6.2.1 The lifelong dream of Manh's father	135
6.2.2 Home interactions in English	136
6.2.3 Reliving his father's dream	138
6.2.4 Empathetic parents	139
6.3 Manh's frustrating experience with private tuition	141
6.3.1 Prior to attending the private class	141
6.3.2 After a few class meetings	142
6.3.3 Manh's decision not to take private tuition	143
6.4 Manh's English learning across settings	144
6.5 Manh's participation in my study	147
6.5.1 The one-on-one private sessions at Manh's home	147
6.5.2 The Thursday English class at school	150
6.6 The help from Manh's Vietnamese Australian cousin	152
6.6.1 The cousin's gift	152
6.6.2 Practising English on Skype with Duyen	153
6.6.3 Duyen's promise	154
6.6.4 Manh's perspectives on Duyen's offer	154
6.7 The innovative English language teacher in Year Eleven	155
6.7.1 A more learner-centred teaching approach	155
6.7.2 Becoming the apple of the English teacher's eye	156
6.8 Manh's overall motivational trajectory	157
6.9 Summary	160

Chapter Seven: Phong161
7.1 My initial exchange with Phong at school161
7.2 Phong's transition to high school
7.2.1 Phong's English language studies at secondary school
7.2.2 The transition to high school
7.2.3 The high school English teacher
7.3 Phong's view of peer learning and his obstacles
7.3.1 His approach to peer learning
7.3.2 Local challenges
7.4 Kindling his sister's love of learning English
7.4.1 Their time together
7.4.2 His sister going to secondary school
7.5 Learning affordances within Phong's family
7.5.1 Life and education in the local commune
7.5.2 His parents' background and their child education resolutions
7.5.3 Phong's dedicated grandmother
7.5.4 Phong's attitudes towards his studies
7.6 Placement in the second top class in Year Eleven
7.6.1 Weighing the advantages and disadvantages
7.6.2 Preparing for the new semester in the new class
7.6.3 Facing reality
7.6.4 Nostalgia for his previous class
7.7 The final year at high school
7.7.1 Phong's retrospections
7.7.2 Setting new goals for the final year
7.8 Phong's overall motivational trajectory
7.9 Summary

Chapter Eight: Hanh	195
8.1 Setting up the private class with Hanh	195
8.2 Hanh's low level of interest in learning English	196
8.3 Entering high school	197
8.3.1 Hanh's initial difficulties at high school	198
8.3.2 Hanh's newly graduated English teacher	199
8.4 Hanh's private English class at her teacher's home	200
8.4.1 Parental support for private tuition	200
8.4.2 The private English class	201
8.4.3 Hanh's reflections on taking private tuition	202
8.5 Hanh's English language studies at a foreign language centre	204
8.5.1 Her mother's encouragement	204
8.5.2 The English class at the foreign language centre	205
8.5.3 A motivational surge	208
8.6 Local appreciation of educational attainment	210
8.6.1 Hanh's migrant community	210
8.6.2 Educational attainment as family honour	211
8.6.3 Hanh's trip back to her parents' hometown	213
8.7 Hanh's final year at high school	215
8.7.1 Her English learning plans for Year Twelve	215
8.7.2 Reviewing her initial plans	216
8.8 Hanh's overall motivational trajectory	219
8.9 Summary	222
Chapter Nine: Discussion	225
9.1 Significant others as motivational affordances for rural Vietname	ese students
learning English	225
9.1.1 English language teachers at school	226
9.1.1.1 Teachers as the main source of English	226

	9.1.1.2 Arousing and sustaining language learning motivation	. 228
	9.1.1.3 Building up students' language learning confidence	.230
	9.1.2 Rural parents	.231
	9.1.2.1 Parental support	. 231
	9.1.2.2 Instillation of educational values	. 232
	9.1.2.3 Parental expectations and aspirations	. 233
	9.1.3 Other family members	. 234
	9.1.4 Private English language teachers	.236
	9.1.5 English teachers at foreign language centres	.237
	9.1.6 Classmates, peers, and near peers	.237
	9.1.7 Social others	.239
	9.1.7.1 Teachers of other subjects	. 239
	9.1.7.2 School stakeholders	. 240
).	2 The synergistic effects of ecological systems on learners' motivation	. 240
	9.2.1 English as a compulsory school subject	. 241
	9.2.1.1 The cooperation between the school and the education departmen	ıt241
	9.2.1.2 School-parent communication	. 242
	9.2.1.3 Communication between parents and private English teachers	. 244
	9.2.1.4 Students' reflections	. 245
	9.2.2 High school testing reforms	. 246
	9.2.2.1 The first wave of change	. 246
	9.2.2.2 The second wave of change	. 247
	9.2.3 Future prospects	. 248
	9.2.3.1 University entrance and studying at university	. 248
	9.2.3.2 Occupational opportunities	. 249
	9.2.3.3 Communication in English	. 250
	9.2.4 Family pride	.251

	9.2.5 Filial piety	252
	9.2.6 Gratitude	254
9.3	Learners' motivational trajectories within and across settings	and
rela	ationships	254
	9.3.1 Students' initial language learning experiences	255
	9.3.2 School transitions	256
	9.3.3 English teaching and learning at high school	258
	9.3.3.1 Teachers' approaches	259
	9.3.3.2 Student-teacher rapport	260
	9.3.3.3 The effects of test and exam results	262
	9.3.3.4 English learning during the semester and summer holidays	263
	9.3.3.5 Student placement at high school	265
	9.3.4 Private English tuition	265
	9.3.5 Final year at high school	267
	9.3.6 Critical incidents with significant others	269
9.4	Summary	270
Ch	apter Ten: Conclusions	273
10.	1 The research questions revisited	273
	10.1.1 Research question one	273
	10.1.1.1 Significant others as motivational affordances	274
	10.1.1.2 Learners as motivational affordances for significant others	277
	10.1.2 Research question two	277
	10.1.3 Research question three	279
10.	2 Implications	281
	10.2.1 Theoretical implications	281
	10.2.2 Methodological implications	284
	10.2.3 Implications for English language teaching	286
10.	3 Limitations of the present study	289

Table of Contents

10.4 Recommendations for future research	291
10.5 Closing words	292
References	295
Appendices	337

List of Tables

Table 2.1: Recent testing changes in Vietnam's education system
Table 2.2: Major groups in the national university entrance examination11
Table 2.3: Class categorisation at Vision High in 2013-201418
Table 2.4: Profiles of the local English language teachers
Table 4.1: Participants' grouping for private tuition74
Table 4.2: Participants' biodata and English learning backgrounds77
Table 4.3: The data coding process
Table 4.4: Abbreviations for the data sources and participants94
Table 8.1: Hanh's comparisons across the three English learning settings207

List of Figures

Figure 1.1: Structure of the thesis6
Figure 2.1: Percentages of students passing the end-of-semester English
examinations over two academic years 2011-2012 and 2012-201322
Figure 3.1: Part of Beltman and Volet's (2007) model of a case study
participant's trajectory of sustained motivation
Figure 3.2: Visual representation of Bronfenbrenner's (1993) ecological systems
theory50
Figure 4.1: Data collection methods and instruments
Figure 4.2: Data collection timeline
Figure 4.3: A scenario used in an interview with the students90
Figure 5.1: Diem's various sources of pressure and expectations115
Figure 5.2: Diem's ongoing appraisals of language learning affordances and her
motivational trajectory
Figure 6.1: Manh's reflections on taking private tuition
Figure 6.2: Manh's English learning across settings
Figure 6.3: Manh's ongoing appraisals of language learning affordances and his
motivational trajectory
Figure 7.1: The value of peer learning from Phong's perspectives
Figure 7.2: Phong's ongoing appraisals of language learning affordances and his
motivational trajectory191
Figure 8.1: Affordances of private English tuition for Hanh
Figure 8.2: Hanh's ongoing appraisals of language learning affordances and her
motivational trajectory
Figure 10.1: Motivational affordances for the four case study participants276
Figure 10.2: Motivational affordances for language learning relating to
significant others within and across settings

List of Images

Image 2.1: English lessons taking place in the same classroom as for other
subjects, with fixed seating
Image 2.2: A snapshot of a school corner before class hours
Image 2.3: A rehearsal for an interschool English contest in the language lab19
Image 4.1: My interaction with a participant on Facebook Messenger66
Image 4.2: The Thursday English class with my British friend's participation78
Image 4.3: Paired private tuition at one of the participants' home
Image 5.1: Diem's language learning strategies and her ambitions107
Image 5.2: Diem's timetable for examination revision
Image 6.1: Manh's reflective essay on the significance of English148
Image 7.1: Phong's activities for learning English
Image 7.2: A snapshot of duck farming in rural Southern Vietnam175
Image 8.1: The living-room wall with Hanh's commendation letters211

List of Appendices

Appendix A: Pilot questionnaire on the language learning attitudes of students
from rural areas in Vietnam
Appendix B: Sample guides for interviewing the students in the first interview round
Appendix C: Major points and questions in some follow-up interviews344
Appendix D: Sample guides for interviewing the parents346
Appendix E: Pilot questionnaire on best research practices in Vietnam348
Appendix F: Massey University Human Ethics Committee Documentation350
Appendix G: Information sheet
Appendix H: Cover letter to the school principal354
Appendix I: The school principal's consent form355
Appendix J: Consent forms for students, local teachers, and parents356